

Distr.: General  
6 June 2001  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الخامسة والخمسون  
البند ١٢٦ من جدول الأعمال

## تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب خدمات الرقابة الداخلية تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد إدواردو مانويل دا فونسيكا فرنانديس راموس (البرتغال)

### أولاً - مقدمة

- ١ - ترد التوصية السابقة التي تقدمت بها اللجنة الخامسة إلى الجمعية العامة في إطار البند ١٢٦ من جدول الأعمال في تقرير اللجنة الوارء في الوثيقة A/55/888.
- ٢ - استأنفت اللجنة الخامسة نظرها في البند في جلستها السابعة والستين، المعقودة في ٢٥ أيار/مايو ٢٠٠١. وترد البيانات التي أدلى بها والملاحظات التي أبدت أثناء نظر اللجنة في البند في المحضر الموجز ذي الصلة (A/C.5/55/SR.67).

### ثانياً - النظر في مشروع القرار A/C.5/55/L.86

- ٣ - في الجلسة السابعة والستين المعقودة في ٢٥ أيار/مايو ٢٠٠١، قدم ممثل بوتسوانا، نائب رئيس اللجنة ومنسق المشاورات غير الرسمية بشأن هذا البند، مشروع قرار بعنوان "تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب خدمات الرقابة الداخلية" (A/C.5/55/L.86). ولدى عرضه مشروع القرار هذا، لفت نائب الرئيس انتباه اللجنة إلى خطأ ورد في الفقرة ١ من منطوق مشروع القرار وطلب الاستعاضة عن كلمة "are" بكلمتي "would be" في النص الانكليزي.
- ٤ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار بدون تصويت (انظر الفقرة ٦).

٥ - وعقب اعتماد مشروع القرار، أدلى بيان، تعليلاً للموقف، ممثل كل من الولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد الروسي والسويد (باسم الدول الأعضاء، الأعضاء في الاتحاد الأوروبي)، والجمهورية العربية السورية وكوبا وباكستان والجزائر والعراق (انظر A/C.5/55/SR.67).

### ثالثاً - توصية اللجنة الخامسة

٦ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

#### تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب خدمات الرقابة الداخلية

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في التقارير التالية:

- (أ) التقرير السنوي لمكتب خدمات الرقابة الداخلية عن الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦<sup>(١)</sup>؛
- (ب) تعليقات وحدة التفتيش المشتركة على التقارير النهائية التي أعدها مكتب خدمات الرقابة الداخلية<sup>(٢)</sup>؛
- (ج) التقرير السنوي لمكتب خدمات الرقابة الداخلية عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧<sup>(٣)</sup>؛
- (د) تعليقات وحدة التفتيش المشتركة على التقارير النهائية التي أعدها مكتب خدمات الرقابة الداخلية<sup>(٤)</sup>؛
- (هـ) التقرير السنوي لمكتب خدمات الرقابة الداخلية عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨<sup>(٥)</sup>؛

(١) A/51/432.

(٢) A/51/530 و Corr.1.

(٣) A/52/426.

(٤) A/52/464.

(٥) A/53/428.

- (و) التقرير السنوي لمكتب خدمات الرقابة الداخلية عن الفترة الممتدة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦<sup>(٦)</sup>؛
- (ز) تقرير الأمين العام عن القواعد والإجراءات الواجبة التطبيق بخصوص وظائف التحقيق التي يؤديها مكتب خدمات الرقابة الداخلية<sup>(٧)</sup>؛
- ١ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يكفل تمشي تقارير مكتب خدمات الرقابة الداخلية المقدمة في المستقبل مع أحكام قراري الجمعية العامة ٢١٨/٤٨ بء المؤرخ ٢٩ تموز/ يوليه ١٩٩٤ و ٢٤٤/٥٤ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، والأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة والنظام الداخلي للجمعية العامة؛
- ٢ - **تقرر** تأجيل النظر في تقرير الأمين العام عن تحسين آليات الرقابة الداخلية في الصناديق والبرامج التنفيذية، النص المستكمل<sup>(٨)</sup> إلى دورتها السادسة والخمسين، ويطلب إلى الأمين العام التماس آراء مستكملة من الصناديق والبرامج في هذا التقرير وإحالتها إلى الجمعية العامة في الجزء الأول من دورتها السادسة والخمسين؛
- ٣ - **تقرر** أيضا تأجيل النظر في التقرير السنوي السادس لمكتب خدمات الرقابة الداخلية، الذي يتناول الأنشطة المضطلع بها في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠<sup>(٩)</sup> إلى دورتها السادسة والخمسين.

.A/54/393 (٦)

.A/55/469 (٧)

.Corr.1 و A/55/826 (٨)

.A/55/436 (٩)